

Напрями діяльності лабораторії і завдання

Пріоритетними напрямками діяльності лабораторії є: 1) дослідження літератури української діаспори; 2) вивчення зв'язків між українською та англійськими літературами (Великої Британії, США, Канади, Австралії та ін.); 3) простеження рецепції й адаптації української літератури в англійському світі.

Завдання: 1) розробка теоретичних і практичних аспектів проблеми художнього перекладу;

2) каталогізація праць, присвячених літературі діаспори та українсько-англійським, українсько-канадським, українсько-американським, українсько-австралійським літературним зв'язкам;

3) підготовка курсових і дипломних робіт, магістерських і кандидатських дисертацій;

4) розробка спецкурсів і спецсемінірів для студентів;

5) створення спеціального неперіодичного видання та публікація наукових робіт (статей);

6) участь членів лабораторії у семінарах, курсах перепідготовки адміністративних, педагогічних кадрів, виступи перед учнями шкіл, студентами середніх та вищих закладів освіти, виступи по радіо і телебаченню з метою ознайомлення громадськості з набутками літератури і мистецтва діаспори та англійських країн.

Науковий керівник НДЛ: І. Немченко, кандидат філологічних наук, доцент кафедри української філології та журналістики